



Holy Redeemer Parish Parroquia Santo Redentor

1707 S. 3rd Avenue Yakima Wa. 98902



July 19th, 2026
16th Sunday In Ordinary Time

19 de Julio, 2026
XVI Domingo Del Tiempo
Ordinario,

Pastoral

Pastor

FR. KURT 'CONRRADO" HADLEY

Deacons / Diaconos

MR. DUANE BERGER

MR. ERNESTO GONZALEZ

Office Manager / Administradora de Oficina

MRS. BERTHA PERÉZ

Religions Education Coordinator / Coordinadora de Educación Religiosa

MRS. MARIA ELENA PONCE

Accountant / Contadora

CARRIE NEDRY

Sacristans/Sacristanes

MR. MANUEL PEDROZA,

MR. SERGIO GUTIERREZ

MR. JOSE LOPEZ,

MR. FRANCISCO CAMPOS

MR. LORENZO HERNANDEZ

MR. JORGE HERNANDEZ

Thursday Adoration / Jueves de Adoración

MRS. CAROL BERGER

Pastoral Council / Consejo Pastoral

MR. MIKE SCHELL

Maintenance / Mantenimiento

FRANCISCA RAMIREZ

MANUEL PEDROZA

Mass Schedule / Horario de Misas

Saturday / Sabado:

English Mass at 5:00pm

Misa en Español a las 7:00pm

Sunday / Domingo:

English Mass at 9:00am

Misa en Español a las 11:00am y 1:00pm

Daily Mass/ Misa entre semana:

Weekdays English Mass at 8:00am

Jueves. Misa en español a las 6:00pm



Confession / Confesiones

Saturdays from:

Sábados de:
3:00pm. - 4:00pm.



Office Hours / Horario de oficina

Monday/Lunes:

Closed/Cerrado

Tuesday to Thursday / Martes a Jueves:

9:00am - 12:00pm & 1:00pm.-5:00pm.

Friday / Viernes:

9:00am.-12:00pm. & 1:00pm. -3:00pm.

Closed for lunch / Cerrado por lonche 12-1pm

Phone /Tel. 509-248-2241 Fax 457-3312

Email: holyredeemeryk@yakimadiocese.org - website: www.holyredeemeryakima.org

Readings for the week of

July 20-25, 2026

Lecturas de la semana

Del 20-25 de Julio, 2026

Monday/Lunes 20

Saint Apollinaris, Bishop and Martyr

San Apolinar, Obispo y Mártir

Micah / Miqueas 2:1-5

Resp. Ps./Sal 50:5-6,8-9,16-17,21,23

Matthew / Mateo 12:38-42

Tuesday/Martes 21

Saint Lawrence of Brindisi, Priest and

Doctor of the Church

San Lorenzo de Brindis, Presbítero y

Doctor de la Iglesia

Micah / Miqueas 7:14-15, 18-20

Resp. Ps./Sal 48:2-8

Matthew / Mateo 11:20-24

Wednesday/Miércoles 22

Saint Mary Magdalene

Santa Maria Magdalena

Song of Songs / Cantar de Cantares 3:1-4

or/o 2 Cor. 5:14-17

Resp. Ps./Sal 63:2-6,8-9

John / Juan 20:1-2,11-18

Thursday/Jueves 23

Saint Bridget, Religious

Santa Brígida, Religiosa

Jeremiah / Jeremías 2:1-3,7-8,12-13

Resp. Ps./Sal 36:6-11

Matthew / Mateo 13:10-17

Friday/Viernes 24

Saint Sharbel Makhlúf, Priest

San Chárbel, Makhluf, Presbítero

Jeremiah / Jeremías 3:14-17

Resp. Jeremiah / Jeremías 31:10-13

Matthew / Mateo 13:18-23

Saturday/Sábado 25

Saint James, Apostle

San Santiago Apostol

2 Corinthians / 2 Corintios 4:7-15

Resp. Ps./Sal 126:1-6

Matthew / Mateo 20:20-28

Please let us pray for those who are ill and/or in need of prayers.

Por Favor oremos por la salud o por la salud o necesidades de estas personas:



Jose Cervantes

Jose Garcia Montañez

Liliana Morales

Alfonso Gutierrez H.

Victoria Rodriguez

Agustina Saucedo

Familia Perez Garcia

Jonathan Perez

Ma. De Jesus Montiel

Miguel Sanchez

Irma Gomez

Maria Diaz

Miguel Guillen

Maria Isabel Vidrio

Daisy Guerrero

Samuel Garcia

Jose Rivera

Sophia Martinez

Juan Jose Garcia

Jule LeBeau

Celia Bonilla

Felix Lopez

Frank Howe

Salvador Baldovinos

Alan

Deacon, Duane Berger

Father Kurt

Mario Vela

Maricela Altamirano

Noelia Moreno

Maria Gregoria Flores

Angela Mercado V.

Luis Joaquin Mateo A.

Estela Hernandez

Efrain Zaragoza

Carlos Garcia S.

J. Valdovinos

Daniel Hail

Mary Ramos

Leticia Andrade Diaz

Orlando Joaquin y

familia

Edulia Arriaga

David Zepeda

Steven Himmack

Angel Vargas

Lloyd Pechtel

Francis Power

Joyce Matson

Josefina Sofia Rosas N

Maximino Hernandez

Janet Chase

Maria de la Luz Robles

De Ruelas

Luis Espinoza

Elvia Espinoza

Julie Powers

Francisco Castrejon

Griselda Cervantes

Paul Ponce

Elvira Castillo Monilla

Mireya Castillo Monilla

Ignacio Perez

Jill Jacobs

Patricia Beckner

Ma. Del Carmen Esparza

If you wish to add to our list the name of a family member or friend who is ill or in need of prayer, please call the office. At 509-248-2241

Si desea agregar en nuestra lista el nombre de un familiar o amigo que este enfermo o con alguna necesidad de oración favor de llamar a la oficina al 509-248-2241

Tithing Report

of July 12th, 2026

\$4,821.00

Thank you for your generosity

Reporte de la Colecta

Del 12 de Julio, 2026,

\$4,821.00

Gracias por su generosidad

Please keep Father Kurt

in your prayer list for a

fast recovery. **Let us also**

pray for all the visiting Priests



Por favor mantenga al Padre Kurt en su

listade oración por su pronta

*recuperación. **También oremos por***

todos los Sacerdotes visitantes.

ONLINE GIVING

Online Giving allows you to make donations, payments and pledges via your mobile phone, smart device or computer to our church. VISIT OUR

CHURCH WEBSITE TODAY TO SIGN UP AND GET STARTED at

www.holyredeemeryakima.org

DONACIONES EN LÍNEA

Las donaciones en línea le permiten hacer donaciones, pagos y promesas a través de su teléfono móvil, dispositivo

inteligente o computadora a nuestra iglesia. PARA

REGISTRARSE Y COMENZAR VISITE NUESTRO SITIO WEB

DE LA IGLESIA HOY MISMO en:

www.holyredeemeryakima.org

Next Sunday Readings Lecturas para la próxima Semana

July 26, 2026, **17th Sunday in Ordinary Time**

26 de Julio, 2026, **XVII Domingo del Tiempo Ordinario**

1Kings / 1Reyes 3:5,7-12

Resp. Psalm/Salmo 119:57,72,76,77,127-130

Romans / Romanos 8:28-30

Matthew / Mateo 13:44-52

WORKING ON THE MARGINS

July 18, 2026

Dear Brothers and Sisters in Christ,

Our diocese will soon take up the national collection for the Catholic Campaign for Human Development (CCHD) on July 18–19, 2026. Your support for this collection brings change to communities across the country and empowers those living in poverty to transform their communities into reflections of the Kingdom of God.

Since 1969, the Catholic Campaign for Human Development (CCHD) has refined an approach that combats poverty by empowering organizations in local communities to identify solutions to the root causes of poverty and injustice.

Restorative justice is a strategy for preventing crime and fostering community reconciliation by reducing repeat offenses and enhancing the well-being of individuals and communities affected by crime. Measures include victim-offender dialogue, educational programs, accompaniment of vulnerable youth, and reentry preparation for those currently incarcerated.

For more than 30 years, the Restorative Justice Mediation Program (RJMP) in San Diego County, California, has partnered with law enforcement and other county government agencies to foster dialogue between offenders and victims of crime and to prepare inmates for release by offering reentry and vocational programming. With funds received from CCHD, RJMP received approval from the California Department of Corrections to introduce its Peacemakers Institute, which allows inmates to reduce time served by participating in reentry and vocational programs. With this approval, RJMP offerings can now be found in carceral institutions throughout California, both state and federal facilities.

Your support for the collection for the Catholic Campaign for Human Development helps organizations like RJMP to build on their success by implementing innovative approaches to community justice and transformation.

Please prayerfully consider how you can help CCHD this year. If you would like more information about the collection and the people it supports, visit www.usccb.org/cchd. To support the national efforts of CCHD with an online donation, please scan the QR code below.

With every best wish and blessing,

Most Reverend Joseph J Tyson
Bishop of Yakima



Scan the QR Code to donate. Thank you!

“

Reminder

*On Sunday July 26th we will only have
one bilingual mass at 11am due to
having the Parish Festival!!*

Recordatorio

*El domingo 26 de julio tendremos una
sola misa bilingüe a las 11:00am debido a
que tendremos la Kermes Parroquial!!*

”

TRABAJANDO DESDE LA PERIFERIA

18 de julio de 2026

Queridos hermanos y hermanas en Cristo,

Este 18 y 19 de julio de 2026, nuestra diócesis realizará la colecta nacional de la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD). El apoyo de ustedes a la colecta ocasiona cambios en comunidades en todo el país y empodera a las personas que viven en pobreza para que transformen sus comunidades en un reflejo del Reino de Dios.

Desde 1969, la Campaña Católica para el Desarrollo Humano (CCHD) ha perfeccionado un enfoque para luchar contra la pobreza al empoderar a organizaciones en las comunidades locales con el fin de identificar soluciones para las causas raíz de la pobreza y de la injusticia.

La justicia restaurativa es una estrategia para prevenir el delito y fomentar la reconciliación de la comunidad al reducir el bienestar de los individuos y de las comunidades que han sido afectadas por la delincuencia. Las medidas incluyen el diálogo entre la víctima y el infractor, programas educativos, el acompañamiento a jóvenes vulnerables y la preparación para la readaptación social de quienes actualmente se encuentran encarcelados.

Por más de 30 años, el Restorative Justice Mediation Program (RJMP, en inglés) en el condado de San Diego, en California, se ha asociado con las fuerzas del orden y con otras agencias gubernamentales del condado para fomentar el diálogo entre los infractores y las víctimas del delito para preparar a los reclusos para su liberación ofreciendo programas de readaptación y formación vocacional.

Con los fondos recibidos de CCHD, RJMP recibió aprobación de parte del Departamento de Correcciones y Rehabilitación de California para implementar su instituto llamado Peacemakers Institute, el cual permite que los reclusos puedan reducir su condena participando en programas de readaptación social y formación vocacional. Con esta aprobación, lo que ofrece RJMP se puede encontrar ahora en instituciones carcelarias en todo California, tanto en instalaciones estatales como federales.

El apoyo de ustedes en la colecta para la Campaña Católica para el Desarrollo Humano ayuda a organizaciones como RJMP a valerse de su éxito para implementar enfoques innovadores para la justicia y la transformación comunitaria. Por favor, en oración, se les pide que consideren la manera de ayudar a CCHD este año.

Si desean más información acerca de la colecta y de las personas a quienes ésta beneficia, visiten www.usccb.org/cchd.

Para apoyar la labor de CCHD a nivel nacional, con una donación en línea, escanee el código QR que aparece a continuación.

Con mis mejores deseos y bendición,

Rvdmo. Joseph J. Tyson
Obispo de Yakima



Escanear el código para donar. ¡Gracias!

Kerme's Parroquial/Parish Festival

Fiesta



*Heredero
del pueblo*



Noelia Delgado



REGRESO MUSICAL



Jesus Santos

**The Yakima Valley
Big Band**



We will also be doing the Parish Raffle
Tambien se llevara acabo la Rifa Parroquial

**FREE EVENT
NO ADMISSION FEE
SUNDAY JULY, 26 2026**

**EVENTO GRATIS
ADMISION SIN TARIFA
DOMINGO JULIO, 26 2026**

12PM-7:30PM 1707 SOUTH 3RD AVE YAKIMA, WA 98902

Adoration of the Blessed Sacrament



Spend time in the Presence of our Lord in quiet prayer. Every Thursday, begins at 8:30am & Benediction at 6:00pm. More information please contact Carol Berger at 509-952-4280.

Adoración al Santísimo

Pase tiempo en la Presencia de Nuestro Señor en oración silenciosa. Todos los jueves, comenzando a las 8:30am y terminando con la bendición a las 6:00pm. Mas información Llamar a Carol Berger al 509-952-4280 o ala oficina parroquial.

2026 Diocesan Annual Catholic Appeal

We are most grateful to our loyal donors and the new donors who have pledged to the Diocesan Annual Catholic Appeal. If you were not present or prepared to pledge last weekend, we invite you to do so today. Your gift is essential to sustaining the many ministries of the Diocese of Yakima. If you want to donate online, please visit www.yakimadiocese.org or scan the QR code.



Campaña Diocesana Anual Católica 2026

Agradecemos profundamente a nuestros fieles donantes y a los nuevos donantes que se han comprometido con la Campaña Diocesana Anual Católica. Si usted pudo asistir o no estaba preparado para donar el fin de semana pasado, le invitamos a hacerlo hoy. Su donación es esencial para sostener los numerosos ministerios de la Diócesis de Yakima. Si desea donar en línea, visite www.yakimadiocese.org o escanee el código QR.

Parish Goal/Meta parroquial: \$38,628.00

Total of pledges / Total de promesas: 150

Total amount of pledges / Cantidad total de promesas: \$43,290

Total paid on/Total pagado en: 05/31/2026: \$29,810.00

Thank you! Gracias!

Yakima Dioceses Hotline

If you have been abused or victimized by a member of the Catholic clergy, please believe in the possibility for help and healing. We encourage you to come forward and speak out. The Yakima Dioceses has a sexual abuse hotline for those who wish to report some incident concerning that issue as regards a bishop, priest, deacon or diocesan employer or volunteer. 888-276-4490

Línea Directa de la Diócesis

Para personas que han sufrido abusos Si usted ha sido abusado/a, o ha sido víctima de un miembro del clero Católico, le pedimos que crea en la posibilidad de esperanza, ayuda y sanación. Le animamos a que nos hable. La Diócesis de Yakima ha establecido un numero telefónico especial para personas que desean dar un informe concerniente de un abuso sexual cometido por un Obispo, Sacerdote, Diacono, empleado Diocesano o voluntario. 888-276- 4490

Lord, You Are Good And Forgiving.

Psalm 86

Tú, Señor, Eres Bueno Y Clemente.

Salmo 85

Bautismos



Para programar un bautizo o asistir a la platica, la registración y toda la documentación se requiere al menos 3 semanas antes del mes en que desee bautizar. Favor de levantar la forma de registro en la oficina. Las platicas son el primer jueves de cada mes a las 6pm. Y Bautismos el 4to sábado de cada mes a las 10am. (pueden variar las fechas y hora en algún mes, favor de llamar a la oficina para mas información)

Siguiente Bautismo en el mes de Julio es el sábado 25 de julio a las 10am.

Platica y Bautismos en el mes de Agosto

Platica: 6 de Agosto a las 6pm y

bautismo: Sábado 22 de agosto a las 10am

Servidores Para La Proxima Semana

Sabado 25 de Julio, 2026, 7:00pm.

Ujieres: Susana y Hugo Ibañez

Lector: Bertha Garcia

Ministros: Mercedes Alcalá y Rita Soto

Domingo 26 de Julio, 2026, 11:00am.

Ujieres: Juan Diego y Humberto Orellana

Lector: Lidia Flores

Ministros: Margarita Mendoza, María Buenrostro, Galilea Brigida, Rosalinda Gonzalez, Josefina y Horacio Brigido

¡No habrá misa en inglés a las 9:00am., ni a la 1:00pm., solo habrá misa bilingüe a las 11:00am. con motivo de la kermés parroquial!

NEXT WEEKEND'S LITURGICAL MINISTERS

Saturday, July 25th, 2026, 5:00pm.

Lector: Fred Lopez

Eucharistic Minister: Marilyn Harrison, Margarita and Fred Lopez

There will be no 9:00 a.m. Mass in English or 1:00 p.m. Mass in Spanish; there will only be a bilingual Mass at 11:00 a.m. due to the parish festival!



Join the Young Ladies Grand Institute (YLG I)

Looking for a meaningful way to serve your parish and community while building lasting friendships with other Catholic Women?

Since 1887, the Young Ladies Institute (YLI) has been dedicated to supporting the education of priest, fostering the spiritual growth of its members, and serving through charitable works.

YLG I #96 meets on the second Thursday of each month at the Knights of Columbus Hall (56th Ave. & Chestnut Ave.)

Rosary: 7:00pm

Meeting & Dessert: Immediately following
Come see what YLI is all about, we would love to welcome you!

For more information contact Pam Smith at 509-594-1740

KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL #17257 MONSIGNOR ROMERO

Meetings take place the first Thursday of each month in the Holy Redeemer office at 7:00pm.

For more information please contact Lorenzo Hernandez 509-949-2904.



CABALLEROS DE COLON CONSEJO #17257 MONSEÑOR ROMERO

Reuniones son cada primer jueves del mes en la oficina parroquial a las 7:00pm. Para mas información favor de llamar a Lorenzo Hernández al 509-949-2904.

Grupo de Jóvenes Santo Redentor

“LEGADO DE CRELLENTES”

El Grupo de jóvenes invita a todos los jóvenes de entre las edades de 13-18 años a las reuniones cada segundo martes del mes a las 6:00pm en el Salón parroquial.

Haremos oración, dinámicas, juegos, estudio bíblico y convivios. Los esperamos! Mas información con Mayra al 509-406-5884

“Las Amigas de Maria”

Te invitamos a que formes parte de este grupo de mujeres cada primer sábado de mes de 9am-1:30pm en el salón parroquial. Mas información contactarse con Alma Nuñez al 509-490-5037 o la oficina parroquial 509-248-2241

Encuentro Matrimonial Mundial

VIVE UN FIN DE SEMANA DE ENCUENTRO MATRIMONIAL y aprenderás una nueva técnica de comunicación para mejorar su amor de pareja, ese amor que un día los unió y por el cual aún viven juntos no pierdas esta gran oportunidad! Llámanos para más información! Enrique y Mary 509-388-1760

La Escuela de Evangelización San Andrés Santo Redentor

Les invita a unirse en comunidad los Lunes a las 7:00pm., con oración y alabanzas. Para mas información favor de llamar a Adalí Torres al 509-949-4551.

Familias Misioneras De Cristo

El grupo de Familias Misioneras de Cristo te invita a ti junto con toda tu familia a formar parte de este grupo. Para mas información no dudes en llamar a Francisco y Cheli al 509-901-2732.

Clases de Biblia

Clases de biblia todos los Martes a las 7:00pm en la iglesia. Mas información llamar al Diacono Ernesto González al 509-949-6303

BIRTHRIGHT

For more information/Para mas información 313A S. 11th Ave. Yakima, 509-248-9783 or 1-800-550-4900 www.Birthright.org



PREPARES Is a parish based partnership with your local Catholic

Charities providing families in need. Call us today at: 509-965-7100 Ext. 1275 or for more information about PREPARES, visit preparesforlife.org



Remember to bring a non-expired good food Donation to help support the St. Vincent De Paul

Food Bank for Those in Need. Thank you for your support.

Recuerde traer una donación de alimentos buenos que no estén vencidos para ayudar a apoyar al Banco de Alimentos de San Vicente de Paúl para los Necesitados. Gracias por su apoyo.

Church Mission Congress 2026 - Save the Date -

The Diocese of Yakima invites all interested individuals to attend this annual diocesan gathering, open to the public. Participants include catechists, coordinators, parents, lectors, ministers of Holy Communion, youth ministers, and all involved in parish ministry.

Date: Saturday, October 10, 2026

Time: 8:00 AM – 3:30 PM

Location: Mission Center, 15 S. 12th Ave, Yakima, WA 98902

Theme: Youth with a Mission: A 75-Year Legacy for the Diocese of Yakima

Follow us on Facebook @yakima.diocese to see photos and stay updated on future diocesan events.